

# Datenschutzinformationen gemäß Art. 13, 14 DSGVO im Zusammenhang mit der Durchführung der Aufgaben der Volkshochschule



0471-01/vhs -1

## Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen

Verantwortlich für die Verarbeitung Ihrer Daten ist das  
Landratsamt Tirschenreuth, Mähringer Str. 7, 95643 Tirschenreuth  
Telefon: 09631 88-0, E-Mail-Adresse: [poststelle@tirschenreuth.de](mailto:poststelle@tirschenreuth.de)

## Kontaktdaten der / des behördlichen Datenschutzbeauftragten

Unsere/n Datenschutzbeauftragten erreichen Sie wie folgt:  
Datenschutzbeauftragter des Landratsamtes Tirschenreuth, Mähringer Str. 7, 95643 Tirschenreuth  
Telefon: 09631 88-0, E-Mail-Adresse: [datenschutz@tirschenreuth.de](mailto:datenschutz@tirschenreuth.de)

## Betroffenenrechte

Nach der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Sie können **Auskunft** verlangen, ob und ggf. welche personenbezogenen Daten wir von Ihnen verarbeiten und erhalten weitere mit der Verarbeitung zusammenhängende Informationen (Art. 15 DSGVO). Bitte beachten Sie, dass dieses Auskunftsrecht in bestimmten Fällen eingeschränkt oder ausgeschlossen sein kann.
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf **Berichtigung** zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die **Löschung** Ihrer personenbezogenen Daten oder die **Einschränkung ihrer Verarbeitung** verlangen (Art. 17 und 18 DSGVO). Das Recht auf Löschung nach Art. 17 Abs. 1 und 2 DSGVO besteht jedoch unter anderem dann nicht, wenn die Verarbeitung personenbezogener Daten erforderlich ist zur Wahrnehmung einer Aufgabe, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt (Art. 17 Abs. 3 Buchst. b DSGVO).
- Erfolgt die Verarbeitung zur Wahrnehmung einer öffentlichen Aufgabe (Art. 6 Abs. 1 Unterabsatz 1 Buchstabe e DSGVO), haben Sie das Recht, jederzeit gegen die Verarbeitung Ihrer Daten **Widerspruch** einzulegen, wenn Sie hierfür Gründe haben, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben (Art. 21 Abs. 1 Satz 1 DSGVO).

Sollten Sie von Ihren Rechten Gebrauch machen, prüfen wir, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Weitere Einschränkungen, Modifikationen und gegebenenfalls Ausschlüsse der vorgenannten Rechte können sich aus der Datenschutz-Grundverordnung oder nationalen Rechtsvorschriften ergeben.

## Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde

Ihnen steht weiterhin ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz zu. Diesen können Sie unter folgenden Kontaktdaten erreichen:

Postanschrift: Postfach 22 12 19, 80502 München

Hausanschrift: Wagnmüllerstr. 18, 80538 München

Telefon: +49 89 212672-0

Telefax: +49 89 212672-50

Kontaktformular: <https://www.datenschutz-bayern.de/service/complaint.html>

## Zwecke der Datenverarbeitung

Ihre Daten werden erhoben und verarbeitet, um die Aufgaben der Volkshochschule durchzuführen, insbesondere:

- Planung, Organisation, Durchführung und Abrechnung der Angebote (u.a. Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen und Vertragsdurchführung)

- Verwaltung, Betreuung und Abrechnung der Dozenten
- Zusammenarbeit mit Kooperationspartnern und Behörden
- Verwaltung und Betrieb der Volkshochschule .

### **Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung**

Rechtsgrundlage/n der Verarbeitung ist/sind Art. 6 Abs. 1 Buchst.a - e DSGVO in Verbindung mit Art. 4 BayDSG

### **Kategorien der personenbezogenen Daten, soweit der betroffenen Person noch nicht bekannt weil sie nicht bei der betroffenen Person erhoben werden**

Eintrag bei der Zentralen Prüfstelle Prävention (betrifft nur bestimmte Dozenten im Gesundheitsbereich).

### **Quellen personenbezogener Daten, die nicht bei der betroffenen Person erhoben werden / wurden**

Zentrale Prüfstelle Prävention, Rellinghauser Str. 93, 45128 Essen .

### **Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten**

Ihre personenbezogenen Daten werden weitergegeben an:

- Außenstellenleiter / Kursdurchführung
- Dozenten / Kursdurchführung
- Städte und Gemeinden / Kursdurchführung
- Schulen und Sonstige Veranstaltungsorte / Kursdurchführung
- SG 21, Ausländerwesen / Integrationskurse, DeuFöV-Kurse und Erstorientierungskurse
- SG 24, Sozialwesen / Integrationskurse, DeuFöV-Kurse und Erstorientierungskurse
- Jobbegleiter/in / Integrationskurse, DeuFöV-Kurse und Erstorientierungskurse
- Integrationslotse/-in / Integrationskurse, DeuFöV-Kurse und Erstorientierungskurse
- Caritas, AWO und Sozialteam / Integrationskurse, DeuFöV-Kurse und Erstorientierungskurse
- Bundesamt für Migration und Flüchtlinge / Integrationskurse, DeuFöV-Kurse und Erstorientierungskurse
- Jobcenter / Integrationskurse, DeuFöV-Kurse und Erstorientierungskurse
- Agentur für Arbeit / Integrationskurse, DeuFöV-Kurse und Erstorientierungskurse
- Andere Bildungsträger (bfz, Kolping, andere vhsn) / Integrationskurse, DeuFöV-Kurse und Erstorientierungskurse
- Regierung von Niederbayern / Alpha Plus Kurse und Alpha Asyl Kurse
- BVV / Sprachprüfungen, Statistik zu den Veranstaltungen, Seminare
- Prüfungszentrum telc / Sprachprüfungen
- Kreiskasse / Lastschriften, Honorar- und Fahrtkostenzahlungen
- Kreditinstitute / Lastschriften, Honorar- und Fahrtkostenzahlungen

-Kufer Software GmbH in Verbindung mit der Kubus Software GmbH, Loisachstraße 4, 84453 Mühldorf am Inn / Auftragsverarbeiter im Wege der Bereitstellung des Verwaltungsprogramms Kufer SQL sowie Online-Anmeldung zu vhs-Kursen mit KuferWeb

-Deutscher Volkshochschul-Verband e.V., Königswinterer Str. 552b, 53227 Bonn / Auftragsverarbeiter für Betrieb und Support für den Mandanten auf der Mandantenplattform vhs-cloud

-Druckerei / Programmheftversand.

### **Ggfs. Übermittlungen von personenbezogenen Daten an ein Drittland oder an eine internationale Organisation**

Es ist nicht geplant, Ihre personenbezogenen Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation zu übermitteln.

Bei Online-Kursen kann aber nicht ausgeschlossen werden, dass, je nach dem vom jeweiligen Kursleiter eingesetzten Videokonferenzsystem, eine Datenübermittlung auch in Drittländer erfolgt. Für weitere Informationen dazu wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Dozenten.

### **Widerrufsrecht bei Einwilligungen**

Wenn Sie in eine Verarbeitung personenbezogener Daten durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

### **Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

-Gesetzliche Aufbewahrungsfrist von 10 Jahren für Kursunterlagen und Kategorien personenbezogener Daten. Die Aufbewahrungsfrist beginnt mit dem Ende des Kalenderjahres, in dem das Dokument erstellt worden ist bzw. im Jahr der Veranlagung und endet am letzten Tag des Schlussjahres

Ausnahme: Löschung der Kategorie Bankverbindung, 36 Monate nach letztmaliger Inanspruchnahme

### **Pflicht / Keine Pflicht zur Bereitstellung der Daten**

Für die oben genannten Zwecke ist die Bereitstellung der Daten erforderlich. Wenn Sie diese nicht bereitstellen, ist ein Kursbesuch (Teilnehmer), bzw. eine Kursdurchführung (Dozent) u.U. nicht möglich

Weitere Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten und Ihre Rechte bei der Verarbeitung Ihrer Daten finden Sie im Internet unter <https://vhs.kreis-tir.de/datenschutzzerklaerung>. Alternativ dazu erhalten Sie diese Informationen auch bei der Volkshochschule des Landkreises Tirschenreuth, St.-Peter-Straße 33, 95643 Tirschenreuth, Telefon: 09631 88-205, E-Mail-Adresse: vhs@tirschenreuth.de.